

## Tierische Erlebnisse locken in den Zoo

In den Sommerferien wartet in Frankfurt wieder ein spannendes Programm für Kinder

**FRANKFURT.** Grund zur Freude gibt es derzeit im Frankfurter Zoo: Das Tor vom Zoo ins Ostend ist wieder offen. Insbesondere die kleinen Zoobesucher haben dabei gleich doppelten Grund zur Freude, denn auf sie warten in Frankfurt auch in diesem Jahr wieder erlebnisreiche Sommerferientage. Jeden Dienstag und Donnerstag nehmen Mitarbeiter der Pädagogischen Abteilung Kinder mit auf Erlebnistour durch den Frankfurter Zoo und bringen ihnen Geheimnisse und faszinierende Tatsachen aus dem Reich der Tiere näher. Die Themen wechseln von Woche zu Woche.

Die „Tierischen Erlebnisse“ im Zoo finden vom 4. Juli bis 10. August statt, und zwar dienstags von 10 bis 12 Uhr (für Kinder von 6 bis 8 Jahren) und donnerstags von 10 bis 12 Uhr (für Kinder von 9 bis 11 Jahren). Treffpunkt ist immer die Zookasse. Folgende Themen stehen auf dem Programm:

**Di. 04.07. / Do. 06.07.: Raubtiere – gefährlich und geheimnisvoll**

Gefährlich und geheimnisvoll sind sie: Löwen und Tiger, Mähnenwölfe, Erdmännchen und Mangusten. Spielerisch werden ihre Fähigkeiten für diese Ernährungsweise erklärt.

**Di. 11.07. / Do. 13.07.: Affenbanden – von Gorilla, Orang-Utan & Co**

Sie leben in großen Gruppen oder in Kleinfamilien. Oft sehen die Männchen anders aus als die

Weibchen und die Jungen haben Narrenfreiheit. Gemeinsam beobachten die Teilnehmer unsere nächsten Verwandten und erforschen ihr Verhalten.

**Di. 18.07. / Do. 20.07.: Begegnung mit Gifttieren**

Verfehmt, verleumdet und verkannt sind sie, die Schlangen, Spinnen und Skorpione. Auf einer Entdeckungsreise durch die Welt der Gifttiere werden sich die Kinder dabei nicht nur an Land umsehen!

**Di. 25.07. / Do. 27.07.: Robben – Von Seehunden und Seebären**

Sie sind geschickte Jäger unter Wasser. Sie fressen vom Fisch immer den Kopf zuerst: von Seehunden und Seebären ist die Rede. Durch viele spannende Beobachtungen versuchen die Teilnehmer ihre Geheimnisse zu lüften.



**Gute Nachrichten für die Besucher des Frankfurter Zoos: Inhaber von Dauer- und Vorverkaufskarten können ab sofort den Eingang in der Rhönstraße wieder nutzen (bis 17. September). Das freut die kleinen wie großen Zoo-Fans natürlich tierisch, wie hier bei der Schlüsselübergabe.** Foto: Salome Roessler

**Di. 01.08. / Do. 03.08.: Nachttiere – bei ihnen wird die Nacht zum Tag**

Nicht alle Tiere sind am Tag aktiv. Viele Arten (z.B. Fledermäuse und Fingertiere) kann man nur nachts beobachten. Bei einer Tour durch das Nachttierhaus erfahren die Kinder welche Vorteile es für die Tiere hat die Nacht zum Tag zu machen.

**Di. 08.08. / Do 10.08.: Regenwallerlebnisse – Ein Lebensraum für viele Tiere**

Bevor man im Regenwald Tie-

re sieht, hört man sie meistens zuerst einmal. So werden auch die Teilnehmer mit verbundenen Augen in der Freiflughalle den Geräuschen lauschen und versuchen herauszufinden, zu wem diese Geräusche gehören.

**Die Teilnahmegebühr beträgt jeweils 4 Euro plus 5 Euro Zooeintritt. Eine Anmeldung ist erforderlich bei der Pädagogischen Abteilung im Zoo, Telefon 069/212-36952, -36986 oder -34436.**

ANZEIGE



Seit 1822. Wenn's um Geld geht.  
[frankfurter-sparkasse.de/kidskonto-adler](http://frankfurter-sparkasse.de/kidskonto-adler)

**Wenn man das Sparkassen-KidsKonto Adler hat.**

Exklusiv erhalten Kids von 0 bis 13 Jahren die Kontoausweiskarte im Adler-Look. Kids ab 7 Jahre können sich eine von 1.000 kostenfreien Jahres-Mitgliedschaften im Junior-Adler Kids Club von Eintracht Frankfurt sichern.

 Frankfurter Sparkasse 1822

# Wenn der Zahnarztbesuch zum Ausflug wird

## Im Zahnzentrum-Rhein-Main erfahren die kleinen Patienten eine besondere Behandlung

**REGION.** Mit kleinen Kindern zum Zahnarzt gehen – für viele Eltern eine Horravorstellung. Erinnert es doch oft an die ersten eigenen leidvollen Erfahrungen beim Zahnarzt. Heute gibt es Fachzahnärzte für Kinder, die speziell ausgebildet sind. Ihre Aufgabe ist es, den kleinen Patienten jede Angst zu nehmen und sie frühzeitig an eine sinnvolle Zahnpflege und -kontrolle zu gewöhnen.

### Kindgerechte Ausstattung

Da ist eine kindgerechte Ausstattung der Räumlichkeiten wichtig. Ein ausgesprochenes Kinderwartezimmer mit vielen Sachen und Spielkonsole lädt

zum Spielen ein. Und wie wäre es mit einem Fernseher an der Decke des Behandlungszimmers? Die Kinder können sich einen Film aussuchen und sind während der Untersuchung und Behandlung wunderbar abgelenkt. So wird der Zahnarztbesuch fast wie ein kleiner Ausflug wahrgenommen – alles zu erleben im Zahnzentrum-Rhein-Main!

Beginnt man mit dem ersten Zahnarztbesuch schon mit dem 1. Lebensjahr, kann durch Aufklärung, Putzanleitung und ab dem 6. Lebensjahr zusätzlich durch regelmäßige Prophylaxe-Sitzungen, die von den Kassen übernommen werden, meistens verhindert werden, dass große Schäden an den Zähnen auftreten.

Dank halbjährlicher Kontrollen, gesundem Ess- und Trinkver-

Schmerzen ersparen, kann unter Vollnarkose eine Rundum-Sanierung des Gebisses in einer Sitzung erfolgen. Dazu gibt es im Zahnzentrum-Rhein-Main eine eigene OP-Abteilung mit erfahrenen Anästhesisten zur Überwachung der Narkose. Für das Kind bleiben so keine unangenehmen Erinnerungen zurück.

Ebenso die Verbindung zu den anderen Abteilungen ist von Vorteil: Stellt die Kinderzahnärztin bei den Kontrollen nämlich fest, dass zu wenig Platz für den Zahndurchbruch besteht, die Kiefer zu schmal sind oder die Zahnkeime ungünstig liegen, kann sie direkt den Kieferorthopäden um Rat fragen. Die Kinder bleiben somit in dem vertrauten Umfeld und haben keine zusätzlichen Wege auf sich zu nehmen.

Aber auch die Erwachsenen



**Der Besuch beim Zahnarzt kann auch Spaß machen...**

kommen immer wieder gern in das Zahnzentrum-Rhein-Main und genießen dabei die freundliche Atmosphäre. Das Behandlungsspektrum reicht von Prophylaxe und Kinderzahnbehandlung bis hin zu Implantologie, Kieferorthopädie und sogar Oralchirurgie sowie Parodontologie und bietet somit umfassende Versorgung für Patienten aller Altersgruppen. Somit steht einem Ausflug für die ganze Familie nichts mehr im Wege.

**Vereinbaren Sie einfach einen unverbindlichen Untersuchungstermin von Montag bis Donnerstag von 8 bis 20 Uhr oder am Freitag von 8 bis 17 Uhr.** Weitere Informationen rund um das Zahnzentrum-Rhein-Main finden Sie auch im Internet unter [www.zahnzentrum-rhein-main.com](http://www.zahnzentrum-rhein-main.com).



**Kindern die Angst vorm Zahnarzt zu nehmen, fängt schon im Wartezimmer an: Dies sollte kindgerecht sein – so wie im Zahnzentrum-Rhein-Main.**

Fotos: Zahnzentrum-Rhein-Main

halten, regelmäßiger Zahnpflege und Fissurenversiegelung der bleibenden hinteren Backenzähne, haben immer mehr Kinder heute ein kariesfreies Gebiss und damit auch beste Voraussetzungen dies bis ins Erwachsenenalter zu behalten.

### Keine unangenehmen Erinnerungen

Sollte dennoch ein großer Behandlungsumfang notwendig sein und man möchte dem Kind viele lange Sitzungen und

### IMPRESSUM

Herausgeber:

mein schönes  
**Hessen**

TV-Magazin und Media GmbH & Co. KG  
Persönlich haftende Gesellschafterin:  
RSZ-Verwaltungs GmbH, Friedrichsdorf  
Geschäftsführer: Udo Zöllner

**Chefredakteur:** Udo Zöllner v.i.S.d.P.  
udo.zoellner@tv-magazin.net

**Redaktion:** Holger Pöritzsch  
holger.poeritzsch@tv-magazin.net

**Verteilung** im und zusammen mit dem „mein TV-magazin“ und an verschiedenen Auslagestellen.

**Druck:** Brühlsche Universitätsdruckerei GmbH & Co. KG  
Wieseck  
Am Urnenfeld 12  
35396 Gießen

© Copyright für alle Beiträge:  
TV-Magazin und Media GmbH & Co. KG.  
Nach Idee und Konzept der Rhein-Lahn-Media KG. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Aufnahme in Onlinedienste und Internet sowie Vervielfältigung auf Datenträger wie CD-ROM, DVD-ROM etc. auch auszugsweise, nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung der TV-Magazin und Media GmbH & Co. KG. Termine ohne Gewähr. Für unverlangte Einsendungen aller Art keine Gewähr. Für Druckfehler und fernmündlich aufgegebenen Anzeigen übernehmen wir keine Haftung. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlages in der neusten Fassung. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Dezember 2015. Eingetragen beim Amtsgericht Bad Homburg v. d. Höhe, HRB 11297. Eingetragene Steuernummer 003 375 60562

Im Verlag erscheinen auch die Titel:  
mein tv-magazin  
rheinmain-tv-magazin  
wackelzahn (Kinder-Fernsehzeitung)

**Satz, Layout und Umbruch:**

sixeyesmedia gmbh  
Gartenstraße 37, 36381 Schlüchtern  
Telefon 06661/60986-12

**sixeyesmedia**  
gmbh  
Partner für Werbung & Kommunikation

**Anschrift der Gesellschaft und des Verlages:**

TV-Magazin und Media GmbH & Co. KG  
Am Houiller Platz 4 · 61381 Friedrichsdorf  
Internet: [www.tv-magazin.net](http://www.tv-magazin.net)  
E-Mail: [info@tv-magazin.net](mailto:info@tv-magazin.net)  
Telefon: 061 72 / 86 86 2-0  
Telefax: 061 72 / 86 86 2-22

**ICH MUSS WERBEN!  
ABER WIE UND WO?**



**BERATUNG:**  
(06661) 60986-11

IHRE AGENTUR:

**sixeyesmedia**  
gmbh  
Partner für Werbung & Kommunikation

GARTENSTRASSE 37 // 36381 SCHLÜCHTERN  
[www.sixeyesmedia.de](http://www.sixeyesmedia.de) // [hallo@sixeyesmedia.de](mailto:hallo@sixeyesmedia.de)



# Baumstriezel im Liegestuhl genießen

Das Beach Bistro am Heisterberger Weiher verwöhnt seine Gäste mit zahlreichen Leckereien

**DRIEDORF-HEISTERBERG.** Wer einmal Kürtöskalács gegessen hat, liebt es. Garantiert. Die Spezialität aus Ungarn ist hierzulande besser bekannt als Baumstriezel. Sie kennen Baumstriezel nicht? Dann sollte ein Besuch des Heisterberger Weihers bei Driedorf (im hessischen Lahn-Dill-Kreis direkt an der Grenze zum Westerwald gelegen) ab sofort ganz oben stehen auf Ihrer Must-To-Do-Liste! Am Ufer des idyllischen Weihers betreibt Bärbel Sänger seit rund einem Jahr das Beach Bistro Heisterberg – und verwöhnt ihre Gäste mit dem leckeren Baumstriezel (gibt es in verschiedenen Sorten, u.a. mit Zimt, Kokos, Mandeln, Mohn), einem ofenfrischen Baumkuchen, der seinen Ursprung angeblich unter anderem in Siebenbürgen im Burgenland hat.

Doch wie kommt ein traditionelles ungarisches Gebäck in den Westerwald? Die Geschichte beginnt – wen wundert es – in Ungarn. Dort machten Bärbel und Uwe Sänger 2010 Urlaub, probierten den Baumstriezel – und waren sofort hin und weg. „Eine geschmackliche Explosion“, erinnert sich das Ehepaar aus



**Im Liegestuhl Platz nehmen, sich mit gutem Essen verwöhnen lassen und den Blick auf den idyllischen Heisterberger Weiher genießen – das Beach Bistro Heisterberg macht's möglich. Insgesamt stehen dort mehr als 300 Sitzplätze zur Verfügung.**

Fotos: Holger Pöritzsch

den wir auf einem Wochenmarkt und verkauften Baumstriezel“, erinnert sich Uwe Sänger. Und das so erfolgreich, dass Frau Bärbel die nächsten Jahre regelmäßig auf den verschiedensten Märkten und Veranstaltungen in der gesamten Republik unterwegs war mit ihrem Baumstriezel-Verkaufswagen.

nomie am Heisterberger Weiher wieder beleben. „Jahrelang war hier nichts, dabei ist das ein toller Standort, der Weiher gehört zu den schönsten im ganzen Westerwald“, betont Sänger. Wie schon beim Projekt „Baumstriezel“ bewies das Ehepaar auch dieses Mal Mut, Innovation und Lebensfreude. Und so entstand am Ufer des idyllischen Gewässers vor den Toren von Heisterberg eine Erlebnisgastronomie, die auch außerhalb des Badebetriebes immer einen Besuch wert ist. Längst ist das Beach Bistro Heisterberg – kurz BBH – kein Geheimtipp mehr in der Region. Hier stimmen Ambiente, Service, Qualität und Preis. Zu den kulinarischen Highlights zählt längst nicht mehr nur der Baumstriezel, den Bärbel Sänger selbst macht, auch der schmackhafte Flammkuchen, die genialen Burger oder die herzhaften Reibekuchen haben längst ihre Genussfans gefunden, die immer wieder gerne im BBH einkehren. So ist es nicht verwunderlich, dass Gäste Anreisen von 50 Kilometern und mehr in Kauf nehmen, um es sich am „Heisterberger Beach“ gutgehen zu lassen. Beliebt sind auch die Feste im BBH. Unter anderem wird vom 16. September bis 3. Oktober (täglich 11 bis 22 Uhr) bereits das zweite Oktoberfest im Beach Bistro gefeiert. Auch sonst haben Bärbel und Uwe Sänger, deren Tochter Cindy Hans übrigens die Gastronomie an der nahegelegenen Krombacherperre betreibt, noch einiges vor. „Die Ideen gehen uns nicht aus“,

sagen sie. Zum Beispiel soll noch eine Wettercam installiert werden, die live im Internet sendet, und der Zuweg zum Beach Bistro soll saniert werden, damit es insbesondere Ältere oder Menschen mit Behinderung einfacher haben, zum BBH zu gelangen. „Hier hoffen wir auf Unterstützung durch die Gemeinde Driedorf“, betont Uwe Sänger abschließend. -hp-

■ Weitere Infos gibt es im Internet unter [www.striezelei.de](http://www.striezelei.de) und bei Facebook (Beach Bistro Heisterberg).



**Bärbel Sänger wickelt den Teig für den Baumstriezel auf die speziellen Rollen aus Ahornholz. Danach wird der Teig im Ofen an der offenen Flamme goldbraun gebacken.**

Stahlhofen am Wiesensee, das bereits seit 37 Jahren verheiratet ist. Bärbel Sänger hatte eine Idee: „Das muss es auch bei uns geben!“ Gesagt, getan. Noch im gleichen Urlaub sammelten die Westerwälder alle Informationen rund um den Baumstriezel und besorgten sich das entsprechende Equipment zur Herstellung. Zurück in Deutschland wurde sofort ein alter Bierwagen gekauft und umgebaut „und schon wenige Tage später stan-

Später dann hatte sie sogar einen festen Stellplatz: Fünf Jahre lang war ihr Baumstriezel der absolute Hit im Segeljachthafen in Potium am Wiesee. In jener Zeit kamen dann auch noch weitere kulinarische Leckereien dazu. „Die Nachfrage der Gäste war da, also erweiterten wir nach und nach unser Angebot“, berichtet Uwe Sänger.

Im März 2016 verhandelten die Sängers dann mit der Gemeinde Driedorf und wollten die Gastro-

## BBH-Paket zu gewinnen

Lernen Sie das Beach Bistro Heisterberg persönlich kennen: Wir verlosen ein spezielles BBH-Paket, bestehend aus einem Essen für zwei Personen (Gericht nach Wahl) im VIP-Sessel mit Blick auf den schönen Heisterberger Weiher, 2 Getränken nach Wahl sowie 2 limitierten Oktoberfest-Tassen. Zum Mitmachen einfach auf unsere Homepage [www.tv-magazin.net](http://www.tv-magazin.net) (Rubrik Gewinnspiele) gehen und die Frage richtig beantworten.



# Das AOK Gesundheitsmagazin: Mit uns bleiben Sie gesund.



Jeden Monat bieten wir Ihnen spannende Themen rund um die Gesundheit. Bei uns lernen Sie neue Sportarten kennen und Experten verraten Ihnen, wie Sie den inneren Schweinehund besiegen. Außerdem gehen wir der Ernährung auf den Grund, ohne erhobenen Zeigefinger und quälende Diättipps. Besonders wichtig ist uns: Gesundheit fängt schon im Kindesalter an. Deshalb gibt's bei uns auch die modernsten Projekte in Sachen Prävention im Kindesalter zu sehen. Denn die Familiengesundheit trägt maßgeblich zur Lebensqualität bei.

**Schalten Sie ein, denn mit uns bleiben Sie fit und vital.**

Jeden vierten Montag im Monat sind wir um 18:15 Uhr für Sie da. Natürlich bei rheinmaintv – wir sehen uns!

rheinmaintv

rheinmaintv

Themen des Tages  
Interessante Hintergrundberichte  
Spannende Bilder aus Frankfurt und der Region

## Nachrichten aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

Unsere Reporter sind für Sie vor Ort und ganz nah dran am Geschehen. Regionale Nachrichten, kompetent recherchiert, verständlich aufbereitet und kompakt dargestellt: FRANKFURT rheinmain aktuell



Montag bis Freitag 18:30, 19:30, 20:30 und 21:30 bei rheinmaintv.

**Wir seh'n uns!**





# Dorothee Sargon hielt ihr Versprechen

Zum 55. Geburtstag den Freunden ein Buch versprochen – Mit 68 Jahren Autorin geworden

FRANKFURT. „Seit ich denken kann, erzähle ich gern Geschichten aller Art, besonders Episoden aus meinem reich gefüllten Leben“, sagt Dorothee Sargon über sich selbst. Ihre Freunde und Bekannten hören ihr dabei immer gespannt zu. „Ist eine Geschichte zu Ende, verlangen sie nach der Nächsten“, betont Sargon, die in Frankfurt-Sossenheim lebt und im spanischen Alicante ihren Zweitwohnsitz hat. Auch bei der Feier zu ihrem 55. Geburtstag war das so. „Nachdem ich wieder eine meiner Geschichten zum Besten gegeben hatte, erlaubte ich mir dann einen Scherz“, erinnert sie sich zurück. Aus der Feierlaune heraus versprach sie ihren Gästen damals: „Sobald ich pensioniert bin, schreibe ich ein Buch.“

Es zogen einige Jahre ins Land. Doch irgendwann wurde aus dem Spaß dann wirklich ernst. Nachdem ihre Freunde sie später immer mal wieder nach dem angekündigten Buch fragten, setzte



stell“, so Dorothee Sargon. Ihr Motto lautet: „Das gesprochene Wort verschwindet in Raum und Zeit, das geschriebene Wort ist für die Ewigkeit!“

**Ihre Bücher:** In „Bin ich nun der Boss, oder was?“ zum Beispiel erlebt man, wie ein Neugeborenes den jahrelangen Kampf um die Vorherrschaft der Macht in der Familie aufnimmt. Schon der Titel macht neugierig mehr zu erfahren! In einem anderen ihrer Werke entführt Dorothee Sargon den Leser in „Ein Leben ist für mich nicht genug!“ Der Leser ist eingeladen, mitzuzittern beim Wagnis nach einem erfüllten Arbeitsleben, den Neustart in einem fremden Land zu riskieren. Und in einem anderen ihrer Bücher nimmt die Sossenheimerin den Leser mit auf ihre Reisen nach Indien. Wer eher Liebesromane favorisiert, der sollte sich „Please chat with me!“ nicht ent-



**Mit 68 Jahren fing Dorothee Sargon an ihr erstes Buch zu schreiben. Mittlerweile hat sie bereits zahlreiche Werke veröffentlicht, darunter unter anderem auch mehrere Kinderbücher (links).**

Dorothee Sargon ihren Vorsatz in die Tat um. Sie begann ihr erstes Buch zu schreiben und wurde so im stolzen Alter von 68 Jahren zur Buchautorin.

Heute ist das Schreiben ihr großes Hobby. Mittlerweile hat

Dorothee Sargon bereits zahlreiche Werke veröffentlicht. Darunter Kinderbücher in mehreren Folgen, Biografien, Reise- und Tatsachenberichte sowie Romane in Deutsch, Spanisch und Englisch.

Auf ein festes Genre hat sie sich nicht festge-

legt, und sie schreibt Bücher für alle Altersgruppen. „Meine Bücher sollen Mut machen und aufzeigen, dass unser Leben nicht immer geradlinig verläuft. Es liegt an uns, es anzunehmen und das Beste daraus zu machen“, beschreibt die Autorin ihre Intention. „Ich habe gelernt, dass man fast alles erreichen kann, wenn man seinem höheren Selbst vertraut und sich jeder Aufgabe mit dem Herzen

## Sieben Bücher zu gewinnen

Wir verlosen insgesamt 7 Bücher von Dorothee Sargon, und zwar: „Ein Leben ist für mich nicht genug“, „Arbeitsleben ade, Rentnerleben okay“, „Ayurveda in Indien“ (Teil 1 und 2), „Please chat with me“, „Bin ich nun der Boss, oder was?“ sowie das Brummi-Buch Band 4 (Brummi im Kindergarten). Zum Mitmachen einfach auf unsere Homepage [www.tv-magazin.net](http://www.tv-magazin.net) (Rubrik Gewinnspiele) gehen und die Frage richtig beantworten.



gehen lassen, und ebenfalls absolut lesenswert sind auch Sargons Kurzgeschichten „Selbst ist die Frau ...“, unter anderem mit den Geschichten von Frau Knautsch, die Diplomatie übt.

**■ Weitere Informationen über Dorothee Sargon gibt es auf ihrer Webseite unter [www.autorin-dorotheesargon.de](http://www.autorin-dorotheesargon.de).**



# Zahnzentrum-Rhein-Main

Frankfurt • Nidderau • Gelnhausen

Von Anfang an in guten Händen.



Behandlung auch  
in Vollnarkose!

- Kieferorthopädie
- Kinderzahnheilkunde
- Prophylaxe

- Implantologie
- Oralchirurgie
- Parodontologie

- Professionelle Zahnreinigung
- Digitales 3D Röntgengerät
- Meisterlabor vor Ort

60435 Frankfurt  
Gundelandstr. 15 • Tel. 0 69 - 87 00 18 50  
info@zahnzentrum-frankfurt.com

61130 Nidderau-Heldenbergen  
Leopold-Wertheimer-Str. 8 • Tel. 0 61 87 - 90 06 90  
info@zahnzentrum-nidderau.com

63571 Gelnhausen (nur Kieferorthopädie)  
Bahnhofstr. 14 • Tel. 0 60 51 - 8 85 96 46  
info@gelnhausen-kieferorthopaedie.com

[www.zahnzentrum-rhein-main.com](http://www.zahnzentrum-rhein-main.com)